

A	Product Fiche		
B	Commercial Brand:HITACHI		
C	Product No.	10117671	
D	Model No.	32HE2000	
E	Energy efficiency class	A+	
F	Visible screen size (diagonal,approx.) (inch/cm)	32 inches	81 cm
G	On mode average power consumption (Watt)	31,0	
H	Annual energy consumption (kWh/annum) (*)	45	
I	Standby power consumption (Watt)	0,50	
J	Off mode power consumption (Watt)	N/A	
K	Display resolution (px)	1366x768	

	A	B	C	D	E	F
English	Product Fiche	Commercial Brand	Product No.	Model No.	Energy efficiency class	Visible screen size (diagonal, approx.) (inch/cm)
Deutsch	Produkt-Datenblatt	Markenzeichen	Produkt-Nr.	Modell-Nr.	Energieeffizienzklasse	Schirmabmessung (diagonal, ca.) (Zoll /cm)
عربي	معلومات المنتج	العلامة التجارية /توليف	رقم المنتج	رقم الموديل	فئة كفاءة الطاقة	حجم الشاشة المبرمة (بخطي /بوصة)
Български	Справочен лист с техническите данни	Търговска марка	Продукт №	Модел №	Клас на енергийна ефективност	Видим размер на екрана (диагонал,прибл.) (инча /cm )
čeština	Produktový list	Značka výrobce	Číslo produktu	Model č.	Energetická třída	Viditelná velikost obrazovky (úhlopříčka, přibl.) (palci /cm)
Dansk	Produktoplysningsskema	Varemærke	Produktnr.	Model nr.	Energieeffektivitetsklasse	Synlig skærmstørrelse (diagonal,ca.) (HK/cm)
Suomi	Tuote fiche	Kaupallinen merkki	Tuote nro.	Malli nro.	Virran tehokkuusluokka	Näkyyden kuvaruudun koko (diagonaalina,n.) (tuuma/cm)
Français	Fiche du produit	Marque commerciale	Produit N°	Modèle N°	Classe d'efficacité énergétique	Taille d'écran visible (diagonale,approx. (pouces/cm)
Hrvatski	SAŽETAK PROIZVODA	Trgovačka marka	Br. proizvoda	Br. modela	Klasa energetske učinkovitosti	Vidljiva veličina ekrana (diagonalna, približno) (inča/cm)
Nederlands	Productfiche	Commercieel merk.	Productnr.	Modelnr.	Energie efficiënte klasse	Zichtbare schermrootte (diagonal,ca.) (inches/cm)
Español	Ficha del Producto	Marca Comercial	Nº de Producto	Nº de Modelo	Clasificación Energética	Tamaño de pantalla visible (diagonal,aprox.) (pulgadas/cm)
Svenska	Produktspecifikation	Varumärke	Produktnr.	Modellnr.	Energieklass	Synlig skärmstorlek (diagonal,ungefärligt) (tum/cm)
Italiano	Scheda prodotto	Marchio commerciale	Numero prodotto	Numero modello	Classe di efficienza energetica	Dimensioni visibili dello schermo (diagonale,circa)(pollici/cm)
Polski	KARTA PRODUKTU	Marka produktu	Nr produktu	Nr modelu	Klasa efektywności energetycznej	Widoczny obraz ekranu (przekątna,około)(cal/cm)
Magyar	Terméismertető adatlap	Kereskedelmi márka	Termékszám	Modellszám	Energiatahatékonyági osztály	Látható képfeliromány (diagonális, kb.) (inches/cm)
Norsk	Produktinformasjon	Kommersiell merkevarer	Produkt nr.	Modell nr.	Energieeffektivitet klasse	Synlig skjermstørrelse (diagonal, ca.) (tommer/cm)
Português	Ficha do produto	Marca Comercial	Produto Nº	Modelo Nº	Classificação eficiência energética	Tamanho ecrã visível (diagonal, aprox.) (polegadas/cm)
Română	Fișă produs	Marcă comercială	Nr. Produs	Nr. Model	Clasa de eficiență energetică	Dimensiunea ecranului vizibil (diagonală, aprox.) (inch/cm)
Русский	Справочный листок технических данных изделия	Торговая марка	Номер изделия	Номер модели	Класс энергопотребления	Видимый размер экрана (по диагонали, приблизительно) (дюймов/см)
беларуская	Справочны лістак тэхнічных даных іздання	Торговая марка	Номер іздання	Номер модели	Класс энергопотребления	Відмымы размер экрана (по дыяганалі, прыблізна) (дюйм/см )
македонски	Технички податоци	Комерцијална марка	Производ бр.	Модел бр.	Класа на енергетска ефикасност	Големина на видлив екран (дијагонална, околу) (инч/см)
український	Технічні дані	Комерційна марка	Артикул	Модель	Клас енергоспоживання	Видимий розмір екрана (діагональ, Приблизно) (дюймів/см)
Srpski	Tehničke odlike	Komercijalna marka	Proizvod br.	Model br.	Klasa energetske efikasnosti	Većina vidljivog ekrana (diagonala, tokom) (inča/cm)
Slovenčina	Produktový list	Značka výrobcu	Číslo produktu	Model č.	Energetická trieda	Viditeľná veľkosť obrazovky (uhlopriečka, zhruba) (palcov/cm)
Slovenščina	Opis izdelka	Komercialna znamka	Št. izdelka	Št. Modela	Razred energetske učinkovitosti	Vidna velikost zaslona (diagonala, pribl.) (palcev/cm)
Ελληνικ	Δελητο πρλοϊντος	Εμπορικη σημηση	Αρ. πρλοϊντος	Αρ. Μονηλου	Κατηγορια ενεργειακης αποδοσης	Ορατο μηγεθος οθονης (διαγωνιος, πρ. ) (ιντσες/σμ)
Bosanski	Tehnički podaci	Komercijalna marka	Produkt br.	Model br.	Klasa energetske efikasnosti	Vidljiva veličina ekrana (diagonala, približno) (inča/cm)
עברית	מידע טכני	חנות מסחר	מספר המוצר	מספר המודל	מדרג צריכת אנרגיה	גודל מסך הדיאגנל (באינץ' /ס"מ)
Türkçe	Ürün fişii	Ticari Marka	Ürün No.	Model No.	Enerji verimliliği sınıfı	Görülen ekran boyutu (diagonal, yaklaşık.) (inç/cm)
Shqip	Të dhënat e produktit	Marka tregtare	Nr. i produktit.	Nr. i modelit.	Klasa e eficientë së energjisë	Madhësia e ekranit të dukshëm (diagonal, afërsisht) (inç/cm)
Lietuvių	Gaminio etiketė	Gamintojas	Gaminio Nr.	Modelio Nr.	Energetinio efektyvumo klasė	Matomas ekrano dydis (strižaine, approx.) (coliai/cm)
Latviešu	Produkta apraksts	Marka	Produkta nr.	Modeļa nr.	Energoefektivitātes klase	Ekrāna izmērs (pa diagonāli, apmēram) (colli/cm)
Eesti	TOOTEKIRJELDUS	Tootja firma	Toote nr.	Mudeli nr.	Energiaklass	Vaadatava ekrani suurus (diagonaal, umbes) (tolli/cm)
فارسی	مشخصات محصول	مارک تجاری	شماره محصول	شماره مدل	مدره کرای انرژی	اندازه صفحه کلن مشاهده (کنشی/سانتی متر) (اینچ /سانتی متر)

	G	H	I	J	K
English	On mode average power consumption (Watt)	Annual energy consumption (kWh/annual)	Standby power consumption (Watt)	Off mode power consumption (Watt)	Display resolution (px)
Deutsch	Durchschnittlicher Stromverbrauch in eingeschalteten Zustand (Watt)	Jährlicher Energieverbrauch (kWh/Jahr)	Standby-Stromverbrauch (Watt)	Stromverbrauch im ausgeschalteten Zustand (Watt)	Display-Auflösung (px)
Български	Средна консумация на електроенергия във включено състояние (Watt)	Годишна консумация на електроенергия (kWh/Година)	Консумация на електроенергия в режим на готовност (Watt)	Консумация на електроенергия в изключено състояние (Watt)	Разделителна способност на дисплея(пиксела)
čeština	Přeměrná spotřeba elektrické energie v zapnutém režimu (Watts)	Roční spotřeba elektrické energie (kWh/roční)	Spotřeba elektrické energie v vypnutém režimu (Watts)	Spotřeba elektrické energie v vypnutém režimu (Watts)	Rozlišení displeje (px)
Dansk	Gennemsnitligt strømforbrug i stand-by tilstand (Watt)	Årligt energiforbrug (kWh/Årligt)	Strømforbrug i standby (Watt)	Strømforbrug i lukket tilstand (Watt)	Skærmopløsning (px)
Suomi	Pääliikkeen keskimääräinen tehoavoin tilassa (Watt)	Vuosituloksen sähkönkulutus (kWh/Vuosi)	Vakiovirran kulutus (Wattia)	Pois-liikkeen virrankulutus (Wattia)	Näytön erotelvyys (pikseliä)
Fransais	Consommation énergétique moyenne en mode "marche" (Watt)	Consommation énergétique annuelle (kWh/Année)	Consommation d'énergie en veille (Watt)	Consommation d'énergie en mode "arrêt" (Watt)	Résolution de l'écran (px)
Hrvatski	Prosječna potrošnja el. energije kada je proizvod uključen (Watt)	Godišnja potrošnja el. Energije (kWh/Godišnje)	Potrošnja el. energije u modu pripravnosti (Watt)	Potrošnja el. energije kada je proizvod isključen (Watt)	Rezolucija zaslona (piksela)
Nederlands	Aan-modus gemiddeld stroomverbruik (Watt)	Jaarlijk energieverbruik (kWh/Jaarslijks)	Stand-by stroomverbruik (Watt)	Uit-modus stroomverbruik (Watt)	Schermeresolutie (px)
Espanol	Consumo eléctrico medio, en funcionamiento (Watts)	Consumo eléctrico anual (kWh/año)	Consumo en modo en espera (Vatios)	Consumo eléctrico modo apagado (Watts)	Resolución de pantalla (px)
Svenska	Strömkonsumtion i PÅ-läge (Watt)	Energikonsumtion per år (kWh/Årligt)	Strömkonsumtion i viloläge (Watt)	Strömkonsumtion i AV-läge (Watt)	Skärmupplösning (pixelar)
Italiano	Consumo di corrente medio da access (Watt/annual)	Consumo annuale di energia (kWh/annual)	Consumo di corrente in modalità standby (Watt)	Consumo di corrente da spenta (Watt)	Risoluzione del display (px)
Polski	Srednie zużycie energii w trybie włączonym (Wattów)	Roczne zużycie energii (kWh/Rocznie)	Srednie zużycie energii w trybie oczekiwania (Wattów)	Zużycie energii w trybie wyliczonym (Wattów)	Rozdzielczość obrazu (pikseli)
Magyar	Energiafogyasztás bekapcsolásig hagyott üzemiállapotban (Watt)	Eves energiafogyasztás (kWh/Eves)	Energiafogyasztás standby üzemiállapotban (Watt)	Energiafogyasztás kapacitós üzemiállapotban (Watt)	Képernyőfelbontás (px)
Norsk	Årsmiddelt gjennomsnittlig strømforbruk (Watt)	Årlig strømforbruk (kWh/Årlig)	Hvilemodus strømforbruk (Watt)	AV-modus strømforbruk (Watt)	Skjermoppløsning (pixel)
Português	Consumo médio em modo ligado (Watt)	Consumo anual de energia (kWh/anual)	Consumo médio em standby (Watt)	Consumo médio em modo alimentação (Watt)	Resolução do visor (pixels)
Română	Consum electric mediu în modul pornit (Watt)	Consumo anual de energie (kWh/anual)	Consum electric în stare de repaus (Watt)	Consum electric în modul oprit (Watt)	Rezoluția ecranului (pixeli)
Русский	Средний расход энергии в режиме работы (Вт)	Ежегодный расход энергии (кВт/год)	Расход энергии в режиме ожидания (Вт)	Расход энергии в выключенном режиме (Вт)	Разрешение экрана (пикселей)
беларуская	Сярэдні расход энергіі в рэжыме выключэння (ват)	Сярэдні расход энергіі (кВт/гадарка)	Расход энергіі в рэжыме ачкідання (ват)	Расход энергіі в рэжыме выключэння (ват)	Разрэшэнне экрану (піксель)
македонски	Просечна потroшnja na energija ko e vkljuceno (Watt)	Годиšnja potrošnja na energija (kWh/Година)	Potrošnja na miruvanje (Watt)	Potrošnja ko e isključen (Watt)	Rezoluција na ekran (piksela)
український	Середнє споживання потужності у робочому режимі (Вт)	Споживання потужності на енергію (кВт/Річне)	Споживання потужності у режимі очікування (Вт)	Споживання потужності у вимкненому стані (Вт)	Роздільна здатність екрана (пикселів)
Srpski	Prosječna potrošnja kada je uključen (Watt)	Godišnja potrošnja energije (kWh/Godišnje)	Potrošnja tokom mirovanja (Watt)	Potrošnja kada je isključen (Watt)	Rezolucija displeja (piks.)
Slovenčina	Priemna potrošnja električne energije v zapnutem režimu (Wattov)	Ročna potrošnja energije (kWh/letno)	Spotreba električne energije v izklopljenem režimu (Wattov)	Spotreba električne energije vo vprizoričnem režimu (Wattov)	Rozširjenje displeja (px)
Slovenščina	Poraba električne energije v zapnutem načinu (Wattov)	Letna poraba energije (kWh/Letno)	Poraba energije v stanju izklopljenosti (Wattov)	Poraba energije namočeno prikazno (Wattov)	Rezolucija zaslona (piks.)
Ελληνικη	Μέση καταναλωτική ισχύς λειτουργίας (Watt)	Ετήσια καταναλωτική ενέργεια (kWh/Ετήσια)	Καταναλωτική ισχύς στην αναμονή (Watt)	Καταναλωτική ισχύς στο απενεργοποιημένο (Watt)	Ανάλυση οθόνης (pixels)
Bosanski	Prosječna potrošnja kada je uključen (Watt)	Godišnja potrošnja energije (kWh/Godišnje)	Potrošnja tokom mirovanja (Watt)	Potrošnja kada je isključen (Watt)	Rezolucija ekrana (piks.)
Түркче	Agk maddetli ortalama gij tüketimi (Watt)	Yıllık enerji tüketimi (kWh/Yıllık)	Bekleme durumunda enerji tüketimi (Watt)	Kapalı durumda gij tüketimi (Watt)	Ekran çözünürlüğü (piks.)
Shqip	Konsumi mesatar i energjisë si i rrezuar (Watt)	Konsumi vjetor i energjisë (kWh/Vjetor)	Konsumi i energjisë së në gatshmëri (Watt)	Konsumi i energjisë si i futur (Watt)	Rezolucioni i ekranit (piks.)
Lietuvių	Vidutinė energijos sąnauda jungus įjungus (Wattai)	Mėnesio energijos sąnauda (kWh/Mėnesiškai)	Energijos sąnauda budėjimo režimu (Wattai)	Energijos sąnauda išjungus (Wattai)	Ekrano skiriamoji geba (piksėlių)
Latviešu	Enerģijas patēriņš aktīvā režīmā (Watt)	Gada enerģijas patēriņš (kWh/Gada)	Enerģijas patēriņš gaidīšanas režīmā (Watt)	Enerģijas patēriņš izslēgtā stāvoklī (Watt)	Displeja rezolūcija (pikseliem)
Eesti	Keskmine energiakulu töörežiimis (Watt)	Aastane energiakulu (kWh/aastane)	Energiaakulu ooterežiimis (Watt)	Energiaakulu väljalülitatud olekus (Watt)	Ekraani resolutsioon (piksli)
فارسی	میان مصرف انرژی در حالت فعال (وات)	میان انرژی مصرفی در سال (کوات/سال)	مصرف انرژی در حالت آماده به کار (وات)	میان مصرف انرژی در حالت غیر فعال (وات)	میزان رزولوشن (پیکسل)

- (\*) English Energy consumption kWh per year, based on the power consumption of the television operating 4 hours per day for 365 days. The actual energy consumption will depend on how the television is used.
- (\*) Deutsch Durchschnittlicher kWh/Jahr, auf der Grundlage eines täglich vierstündigen Betriebs des Fernsehgerätes ab 365 Tagen. Die tatsächliche Energieverbrauchs hängt von der Art der Nutzung des Fernsehgerätes ab.
- (\*) Български Консумация на енергия kWh за година, изчислена на базата на 4 работни часа дневно при 365 дни. Действително консумираната енергия зависи от начина на употреба на телевизора.
- (\*) čeština Spotřeba elektrické energie kWh za rok vychází ze spotřeb elektrické energie televizního přijímače, který je v provozu 4 hodiny denně po dobu 365 dnů. Skutečná spotřeba elektrické energie závisí na způsobu použití televizního přijímače.
- (\*) Dansk Strømforsbrug kWh om året, beregnet som forbrugsforholdet mellem 4 timer om dagen i 365 dage. Det faktiske energiforbrug vil bero på, hvordan fjernsynet bruges.
- (\*) Suomi Energiakulutus kWh vuorokaudessa, kun oletetaan, että televisiota käytetään 4 tuntia päivittäin 365 päivän ajan. Todellinen energiakulutus riippuu television käytöstä.
- (\*) Fransais Consommation d'énergie de kWh par an, en base de la consommation électrique d'un téléviseur fonctionnant quatre heures par jour pendant trois cent soixante-cinq jours.
- (\*) Hrvatski Ublažak energije kWh godišnje temelji na temelju utrošaka energije televizora koji radi četiri sata dnevno 365 dana u godinu. Stvarni utrošak energije ovisit će o tome kako se upotrebljava televizor.
- (\*) Nederlands Energieverbruik kWh per jaar, gebaseerd op het elektriciteitsverbruik van de televisie wanneer deze gedurende 365 dagen 4 uur per dag aanstaat. Het feitelijke energieverbruik is afhankelijk van de manier waarop de televisie wordt gebruikt.
- (\*) Español Consumo de energía kWh al año, suponiendo cuatro horas de funcionamiento diario durante 365 días. El consumo efectivo dependerá de las condiciones reales de uso de la televisión.
- (\*) Svenska Energiförbrukning kWh per år, beräknad utifrån elförbrukningen i en tv-mottagare som används fyra timmar per dag under 365 dagar. Den faktiska energiförbrukningen kommer att bero på hur tv-mottagaren används.
- (\*) Italiano Il consumo di energia kWh/anno calcolato sulla base del consumo di un televisore in funzione per 4 ore al giorno per 365 giorni. Il consumo effettivo di energia dipende dall'utilizzo reale del televisore.
- (\*) Polski Średnie zużycie energii kWh rocznie, oparte na założeniu, że telewizor działa 4 godziny dziennie przez 365 dni. Rzeczywiste zużycie energii zależy od sposobu użytkowania telewizora.
- (\*) Magyar A havi energiafogyasztás napi átlagát az éves középérték alapján 365 napra osztva megkapjuk. A tényleges energiafogyasztás a készülék használati módjától függ.
- (\*) Norsk Årsmiddelt gjennomsnittlig strømforbruk kWh per år, stratbasert på et basert på bruk av TV-en for 4 timer per dag for 365 dager. Det faktiske energiforbruket vil være avhengig av hvordan TV-en brukes.
- (\*) Portugaés Consumo médio de kWh por ano, baseado no consumo, em termos de potência, do aparelho a funcionar 4 horas por dia durante 365 dias. O consumo de energia real dependerá do modo como o televisor é utilizado.
- (\*) Română Consumul mediu de energie kWh pe an, pe baza calculului consumului de aparatură TV atunci când este în funcțiune 4 ore pe zi timp de 365 de zile. Consumul real de energie depinde de condițiile de utilizare a aparaturii TV.
- (\*) Русский Средний расход энергии kWh в год приводится на расчете потребления энергии телевизором при работе 4 часа в день на протяжении 365 дней. Фактическое потребление электроэнергии будет зависеть от того, как используется телевизор.
- (\*) беларуская Сярэдні расход энергіі кВт год прыводзіцца з разліку спажывання энергіі тэлевізарам пры працы 4 гадзіны ў дзень на працягу 365 дзён. Фактычнае спажыванне электраэнергіі будзе залежаць ад таго, як выкарыстоўваецца тэлевізар.
- (\*) македонски Просечна потrošnja na energija kWh godišnje, izračunata na osnovu potrošnje TV-a koji radi 4 h dnevno, 365 dana. Stvarna potrošnja energija potrošnja zavisi od toga kako se koristi televizor.
- (\*) український Середнє споживання потужності в робочому режимі кВт на рік базується на потужності, споживаної телевізором, що працює протягом 4 годин на день впродовж 365 днів. Фактичне споживання електроенергії залежить від способу використання телевізора.
- (\*) Srpski Potrošnja el. energije kWh godišnje, izračunata na osnovu potrošnje TV-a koji radi 4 sata dnevno, 365 dana. Stvarna potrošnja energija potrošnja zavisi od toga kako se koristi televizor.
- (\*) Slovenčina Priemna potrošnja električne energije kWh letno, izračunana na osnovu potrošnje TV-a, ki deluje 4 ure na dan v 365 dnevih. Dejanska poraba energije je odvisna od načina uporabe televizorja.
- (\*) Slovenščina Poraba električne energije kWh letno, izračunana na osnovu porabe TV-a, ki deluje 4 ure na dan v 365 dnevih. Dejanska poraba energije je odvisna od načina uporabe televizorja.
- (\*) Ελληνικη Μέση καταναλωτική ισχύς λειτουργίας kWh ετησίως, υπολογισμένη με βάση την ισχύ που καταναλώνει ο τηλεοπτικός δέκτης κατά τη διάρκεια των 4 ωρών λειτουργίας ημερησίως για 365 ημέρες. Η πραγματική καταναλωτική ισχύς εξαρτάται από τον τρόπο χρήσης της συσκευής.
- (\*) Bosanski Prosječna potrošnja kada je uključen kWh godišnje, izračunata na osnovu potrošnje TV-a koji radi 4 sata dnevno, 365 dana. Stvarna potrošnja energija potrošnja zavisi od toga kako se koristi televizor.
- (\*) Түркче Agk maddetli ortalama gij tüketimi kWh yillik, hesaplanmıştır televizörün günlük 4 saat çalıştığı varsayarak. Gerçek enerji tüketimi televizörün kullanım şekline bağlı olarak değişir.
- (\*) Shqip Konsumi mesatar i energjisë kWh vjetor, bazuar në konsumimin e energjisë së televizorit kur punon për 4 orë në ditë për 365 ditë. Konsumi aktual i energjisë do të jetë i varur nga mënyra e përdorimit të televizorit.
- (\*) Lietuvių Vidutinė energijos sąnauda kWh per metus, apskaičiuota iš energijos sąnaudų, sunaudojamų žiūrėjant televizorią 4 valandas per dieną 365 dienas š. m. Faktinis energijos sunaudojimas lems tai, kiek kuo kaip naudojamas televizorius.
- (\*) Latviešu Enerģijas patēriņš kWh gadā, pamat ņemot vidējo enerģijas patēriņu, darbības 365 dienās, otras stundas dienā. Faktiskais enerģijas patēriņš būs atkarīgs no tā, kā televizors tiks izmantots.
- (\*) Eesti Energiatarbimine kWh aastas, eeldades et televisori töötab nelj sänd päevas ja 365 päeva aastas. Tegelik energiatarbimine oleks faktiliselt kasutusviisist.
- (\*) فارسی میان مصرف انرژی در روز به میان مصرف انرژی در روز و روز 365 روز در سال میان انرژی مصرفی در روز و روز 365 روز در سال.



**ENERG**  
енергия · ενεργεια



**HITACHI**

**32HE2000**



ENERGIA · ЕНЕРГИЯ  
ΕΝΕΡΓΕΙΑ · ENERGIJA  
ENERGY · ENERGIE  
ENERGI

**45**

kWh/annum

**31**  
Watt

**81**  
cm



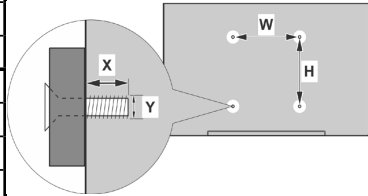
**32**  
inch

2010/1062 - 2017



**50447368**

A	VESA WALL MOUNT MEASUREMENTS		
B	Hole Pattern Sizes (mm)	W	H
		200	100
C	Screw Sizes		
D	Length (X)	min. (mm)	5
		max. (mm)	8
E	Thread (Y)	M4	



	A	B	C	D	E
English	VESA WALL MOUNT MEASUREMENTS	Hole Pattern Sizes (mm)	Screw Sizes	Length (X)	Thread (Y)
Deutsch	MASSANGABEN FÜR VESA-WANDMONTAGE	Lochmustergrößen (mm)	Schraubengrößen	Länge (X)	Gewinde (Y)
Français	DIMENSIONS DU SUPPORT DE FIXATION MURALE VESA	Dimensions des modèles de trous de montage (mm)	Dimensions des vis	Longueur (X)	Filetage (Y)
Italiano	Misurazioni installazione a parete VESA	Dimensioni schema foro (mm)	Dimensioni vite	Lunghezza (X)	Filettatura (Y)
Português	MEDIDAS DE MONTAGEM MURAL VESA	Dimensões do molde de furação (mm)	Tamanhos do parafuso	Comprimento (X)	Rosca (Y)
Español	MEDIDAS DEL MONTAJE DE PARED VESA	Tamaños de patrón para agujero (mm)	Tamaños de tornillo	Longitud (X)	Rosca (Y)
Türkçe	VESA DUVARA MONTAJ APARATI ÖLÇÜLERİ	Açılacak Delik Ölçüleri (mm)	Vida Ölçüleri	Uzunluk (X)	Yüzey (Y)
Ελληνικά	ΜΕΤΡΗΣΕΙΣ ΒΑΘΗΣ ΤΟΙΧΟΥ VESA	Μεγέθη οπών (mm)	Μεγέθη βιδών	Μήκος (X)	Επιφάνεια (Y)
Polski	WYMİARY DO MONTAŻU NAŚCIENNEGO VESA	Rozmiary szablonu otworów (mm)	Rozmiary wkrętców	Długość (X)	Gwint (Y)
Čeština	ROZMĚRY DRŽÁKU NA ZĚD VESA	Rozměry velikosti děr (mm)	Rozměry šroubů	Delka (X)	Závit (Y)
Magyar	VESA FAU TARTÓ MÉRETEK	Lyukak méretének nagyságát (mm)	Csavar méret	Hossz (X)	Menet (Y)
Română	MĂSURĂTORI SUPORT PERETE VESA	Dimensiuni tipar gaură (mm)	Dimensiuni șuruburi	Lungime (X)	Filet (Y)
Svenska	VESA VÄGGMONTERINGSMÅTT	Hålmonsterstorlekar (mm)	Skruvstorlekar	Längd (X)	Tråd (Y)
Nederlands	VESA WANDMONTAGE METINGEN	Grootte booropening (mm)	Schroefgrootte	Lengte (X)	Draad (Y)
Suomi	VESA-SEINÄASENNUKSEN MITAT	Reikäkuivon koot (mm)	Ruuvinkoot	Pituus (X)	Kierre (Y)
Norsk	VESA VEGGMONTERINGSMÅL	Hullmønster størrelser (mm)	Skruvstørrelser	Lengde (X)	Tråd (Y)
Dansk	VESA VÆGMONTERINGS-MÅL	Hullmønster-størrelser (mm)	Skruvstørrelser	Længde(X)	Tråd (Y)
Русский	РАЗМЕРЫ НАСТЕННОГО КРЕПЛЕНИЯ VESA	Размеры системы отверстий	Размеры винтов	Длина(X)	Резьба (Y)
беларуская	ПАМЯРЫ НАСТЕННАГА МАЦАВАННЯ VESA	Памяры сістэмы адтулін	Памяры вяткоў	Даўжыня (X)	Рэзьба (Y)
македонски	МЕРКИ ЗА МОНТИРАЊЕ НА СИД ЗА „VESA“	Шена на големини на дупката (mm)	Големина на шароф	Должина (X)	Нивој (Y)
українська	РОЗМІРИ НАСТІННОГО КРИПЛЕННЯ VESA	Відстані між крипильними отворами, мм	Розміри гвинтів	Довжина (X)	Діаметр різьби (Y)
Срpski	DIMENZJE VESA ZIDNOG NOSAČA	Dimenzije šablona za bušenje	Dimenzije zavrtanje	Dužina (X)	Navoj (Y)
Slovenčina	ROZMERY DRŽAKA NA STENU VESA	Rozmery veľkosti dier (mm)	Rozmery skrutiek	Dĺžka (X)	Závit (Y)
Slovensčina	MERE STENSKEGA NOSILCA VESA	Velikosti vzorca lukerji (mm)	Velikosti vijakov	Dolžina (X)	Navoj (Y)
Hrvatski	VESA MUJERE ZIDNOG DRŽAČA	Većičine uzorka otvora (mm)	Većičine vijaka	Dužina (X)	Navoj (Y)
Bosanski	DIMENZJE VESA ZIDNOG NOSAČA	Dimenzije šablona za bušenje	Dimenzije vijaka	Dužina (X)	Navoj (Y)
Български	РАЗМЕРИ ЗА МОНТИРАЖ ЗА МОНТАЖ НА СТЕНА VESA	Размери на отвора (mm)	Размер на болта	Дължина(X)	Резба (Y)
Lietuvių	VESA TVIRTINIMO PRIE SIENOS MATAVIMAI	Angos šablono dydis (mm)	Varžtų dydis	Ilgis (X)	Sriegis (Y)
Latviešu	VESA SIENAS STIPRINĀJUMA IZMĒRI	Caurumu šablona izmērs (mm)	Skruvju izmēri	Garums (X)	Vitne (Y)
Eesti	VESA SEINALE KINNITAMISE MÕÖDUUD	Kruvi saurus mõõt (mm)	Kruvi saurus	Kõrgus(X)	Keere (Y)
Shqip	PËRMASAT E NJËSË SË MONTIMIT NË MUR VESA	Madhësitë e modele të vrimave (mm)	Madhësitë e vithave	Gjatësia (X)	Filetimi (Y)
عربي	مقاييس تثبيت على الحائط VESA	أحجام الثقوب على الحائط	أحجام المسمك (مع)	الطول (X)	الغز (Y)
עברית	VESA סמך התקנה על הקיר מודל	גודל הבחנית ההורים (mm)	גודל הבדנים	(X) טווח	(Y) תבנית
فارسی	اندازه گیری اتصال دیواری VESA	اندازه های گوی سوراخ (میلی متر)	اندازه های پیچ	(X) طول	(Y) رشته

- TR:** İşbu belgede: HITACHI Europe Ltd., telsiz ekipmanı tipi TFT IDTV nin 2014/53/AB sayılı direktife uygun olduğunu beyan eder. AB uyumluk beyanının tam metni internet adresinde mevcuttur: <https://estadoc.hitachi.eu/estadoc/index.htm>
- EN:** Hereby, HITACHI Europe Ltd., declares that the radio equipment type TFT IDTV is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <https://estadoc.hitachi.eu/estadoc/index.htm>
- BG:** С настоящото HITACHI Europe Ltd., декларира, че този тип радиосъоръжение TFT IDTV е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС. Цялостният текст на ЕС декларацията за съответствие може да се намери на следния интернет адрес: <https://estadoc.hitachi.eu/estadoc/index.htm>
- CZ:** Tímto HITACHI Europe Ltd., prohlašuje, že typ rádiového zařízení TFT IDTV je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: <https://estadoc.hitachi.eu/estadoc/index.htm>
- DA:** Hermed erklærer HITACHI Europe Ltd., at radioudstyrstypen TFT IDTV er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse: <https://estadoc.hitachi.eu/estadoc/index.htm>
- DE:** Hiermit erkläre HITACHI Europe Ltd., dass der Funkanlagen-typ TFT IDTV der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: <https://estadoc.hitachi.eu/estadoc/index.htm>
- EL:** Με την παρούσα ο/η HITACHI Europe Ltd., δηλώνει ότι ο ραδιοεξοπλισμός TFT IDTV πληροί την οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη ιστοσελίδα στο διαδίκτυο: <https://estadoc.hitachi.eu/estadoc/index.htm>
- ES:** Por la presente, HITACHI Europe Ltd., declara que el tipo de equipo radioeléctrico TFT IDTV es conforme con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente: <https://estadoc.hitachi.eu/estadoc/index.htm>
- ET:** Käesolevaga deklareerib HITACHI Europe Ltd., et käesolev raadioseadme tüüp TFT IDTV vastab direktiivi 2014/53/EL nõuetele. ELi vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on kätesaadav järgmisel internetiaadressil: <https://estadoc.hitachi.eu/estadoc/index.htm>
- FI:** HITACHI Europe Ltd., vakuuttaa, että radiolaitetyypin TFT IDTV on direktiivin 2014/53/EU mukainen. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa: <https://estadoc.hitachi.eu/estadoc/index.htm>
- FR:** Le soussigné, HITACHI Europe Ltd., déclare que l'équipement radioélectrique du type TFT IDTV est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante: <https://estadoc.hitachi.eu/estadoc/index.htm>
- HR:** HITACHI Europe Ltd., ovime izjavljuje da je radijska oprema tipa TFT IDTV u skladu s Direktivom 2014/53/EU. Cjeloviti tekst EU izjave o skladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: <https://estadoc.hitachi.eu/estadoc/index.htm>
- HU:** HITACHI Europe Ltd., igazolja, hogy a TFT IDTV típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen: <https://estadoc.hitachi.eu/estadoc/index.htm>
- IT:** Il fabbricante, HITACHI Europe Ltd., dichiara che il tipo di apparecchiatura radio TFT IDTV è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: <https://estadoc.hitachi.eu/estadoc/index.htm>
- LT:** Aš, HITACHI Europe Ltd., patvirtinu, kad radioj įrenginys tipas TFT IDTV atitinka Direktyvą 2014/53/ES. Visas ES atitikties deklaracijos tekstas prieinamas šiuo interneto adresu: <https://estadoc.hitachi.eu/estadoc/index.htm>
- LV:** Ar šo HITACHI Europe Ltd., deklarē, ka radioiekārtā TFT IDTV atbilst Direktīvai 2014/53/ES. Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā interneta vietnē: <https://estadoc.hitachi.eu/estadoc/index.htm>
- MT:** B'dan, HITACHI Europe Ltd., niddikjara li dan it-tip ta' taghmir tar-radju TFT IDTV huwa konformi mad-Direttiva 2014/53/UE. It-test kollu tad-dikjarazzjoni ta' konformità tal-UE huwa disponibbli f'dan l-indirizz tal-Internet li ġej: <https://estadoc.hitachi.eu/estadoc/index.htm>
- NL:** Hierbij verklaar ik, HITACHI Europe Ltd., dat het type radioapparatuur TFT IDTV conform is met Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres: <https://estadoc.hitachi.eu/estadoc/index.htm>
- PL:** HITACHI Europe Ltd., niniejszym oświadczam, że typ urządzenia radiowego TFT IDTV jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: <https://estadoc.hitachi.eu/estadoc/index.htm>
- PT:** O(a) abaixo assinado(a) HITACHI Europe Ltd., declara que o presente tipo de equipamento de rádio TFT IDTV está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet: <https://estadoc.hitachi.eu/estadoc/index.htm>
- RO:** Prin prezenta, HITACHI Europe Ltd., declară că tipul de echipamente radio TFT IDTV este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet: <https://estadoc.hitachi.eu/estadoc/index.htm>
- SK:** HITACHI Europe Ltd., týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu TFT IDTV je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ. Úplné EÚ vyhlásenie o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: <https://estadoc.hitachi.eu/estadoc/index.htm>
- SL:** HITACHI Europe Ltd., potrjuje, da je tip radijske opreme TFT IDTV skladen z Direktivo 2014/53/EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: <https://estadoc.hitachi.eu/estadoc/index.htm>
- SV:** Hämed försäkrar HITACHI Europe Ltd., att denna typ av radioutrustning TFT IDTV överensstämmer med direktiv 2014/53/UE. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress: <https://estadoc.hitachi.eu/estadoc/index.htm>







50448603